FAE/SAEJ/CEJ N° 2024-02995724

Ministerul Europei și Afacerilor Externe prezintă complimentele sale Ambasadei Republicii Moldova, în ceea ce privește preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere pentru care sunt în curs de desfășurare discuții tehnice bilaterale, și are onoarea de a informa cu privire la următoarele:

Autoritățile franceze pot efectua preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere pentru vehicule cu mai puțin de 10 locuri și cu o greutate totală autorizată mai mică sau egală cu 3,5 tone, eliberate de Republica Moldova începând cu 1 ianuarie 2020, în permise de conducere franceze de categorie echivalentă, atât timp cât autoritățile Republicii Moldova pot efectua preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere franceze din această categorie în permise de categorie echivalentă eliberate de Republica Moldova. Preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere eliberate de Republica Moldova se va efectua în conformitate cu legislația națională franceză, în conformitate cu următoarele proceduri:

1- Orice titular al unui permis de conducere, eliberat de către Republica Moldova, pentru vehicule cu mai puțin de 10 locuri și cu o greutate totală autorizată mai mică sau egală cu 3,5 tone, poate beneficia de preschimbarea reciprocă a permisului de conducere cu un permis de conducere de categoria B eliberat de către Republica Franceză, fără a fi necesar să susțină proba teoretică sau practică, cu condiția să fi dobândit domiciliul în Republica Franceză. **Condițiile pentru preschimbarea reciprocă sunt definite de legile și regulamentele aplicabile în acest domeniu pe teritoriul Republicii Franceze;**

2- Permisele de conducere eliberate de către Republica Moldova care sunt preschimbate reciproc în Republica Franceză cu un permis de conducere francez sunt păstrate de autoritatea franceză competentă. Acestea sunt restituite titularilor doar în schimbul permisului de conducere francez eliberat de aceeași autoritate;

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENT DOCUMENTE ȘI PETIȚII

3- Autoritatea franceză competentă poate verifica, împreună cu autoritatea competentă din Republica Moldova, autenticitatea oricărui permis de conducere prezentat pentru preschimbarea reciprocă, și anume existența, categoria și valabilitatea permisului de conducere în cauză, precum și identitatea titularului acestuia.

Pentru preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere franceze de categoria B în Republica Moldova, autoritatea competentă în Republica Franceză este Biroul național al drepturilor de conducere:

Ministère de l'Intérieur DSR ERPC

Place Beauvau
75800 Paris Cedex 08
bndc-resper@interieur.gouv.fr

Ministerul Europei și Afacerilor Externe ar fi recunoscător Ambasadei Republicii Moldova în Republica Franceză dacă i-ar comunica despre agrearea acestei propuneri Guvernului Republicii Moldova. În caz afirmativ, prezenta notă și răspunsul acesteia care prevede dispoziții similare vor constitui un Acord între cele două Guverne. Acest Acord va intra în vigoare în prima zi a celei de-a doua luni de la primirea ultimei notificări privind îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea sa în vigoare. Data intrării în vigoare a Acordului va fi comunicată, de prima Parte, celei de-a doua, prin canale diplomatice.

Autoritățile Republicii Franceze notifică autoritățile Republicii Moldova cu privire la orice modificare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative care ar putea afecta condițiile de preschimbare a permiselor de conducere și, în special, îi transmite noile modele de permise de conducere care urmează să fie puse în circulație.

Ministerul Europei și Afacerilor Externe profită de această ocazie pentru a reitera Ambasadei Republicii Moldova în Republica Franceză asigurarea înaltei sale considerații.

Paris, 12 iulie 2024

Ambasada Republicii Moldova în Republica Franceză
19 rue Henri Rochefort
75017 Paris
+33 (0) 1 42 94 04 57
paris@mfa.gov.md

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENT DOCUMENTE

Ambasada Republicii Moldova în Republica Franceză

N° FRA/220.1/676

Ambasada Republicii Moldova în Republica Franceză prezintă salutul său Ministerului Europei și Afacerilor Externe al Republicii Franceze și, ca răspuns la nota verbală n° 2024-0295724 din 12 iulie privind preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere, pentru care sunt în curs de desfășurare discuții tehnice bilaterale, are onoarea de a vă informa cu privire la următoarele:

Autoritățile Republicii Moldova pot efectua preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere pentru vehicule cu mai puțin de 10 locuri și o greutate totală autorizată mai mică sau egală cu 3,5 tone, eliberate de către Republica Franceză, începând cu 1 ianuarie 2020, în permise de conducere moldovenești de categorie echivalentă, atât timp cât autoritățile franceze pot efectua preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere moldovenești din această categorie în permise de categorie echivalentă eliberate de către Republica Franceză. Preschimbarea reciprocă a permiselor de conducere eliberate de către Republica Franceză se va efectua în conformitate cu legislația națională a Republicii Moldova, în conformitate cu următoarele proceduri :

1. Orice titular al unui permis de conducere pentru vehicule cu mai puțin de 10 locuri și cu o greutate totală autorizată mai mică sau egală cu 3,5 tone, eliberat de către Republica Franceză, poate beneficia de preschimbarea reciprocă a permisului de conducere cu un permis de conducere de categoria B eliberat de către Republica Moldova, fără a fi necesar să susțină proba teoretică sau practică, cu condiția să fi dobândit domiciliu în Republica Moldova. **Condițiile pentru preschimbarea reciprocă sunt definite de legile și regulamentele aplicabile în acest domeniu pe teritoriul Republicii Moldova;**

2. Permisele de conducere eliberate de către Republica Franceză care sunt preschimbate reciproc în Republica Moldova cu un permis de conducere moldovenesc sunt păstrate de autoritatea competentă a Republicii Moldova. Acestea sunt restituite titularilor doar în schimbul unui permis de conducere moldovenesc eliberat de aceeași autoritate;

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENT DOCUMENTE ȘI PETIȚII

3. Autoritatea competentă a Republicii Moldova poate verifica împreună cu autoritatea competentă din Republica Franceză, autenticitatea oricărui permis de conducere prezentat pentru preschimbarea reciprocă, și anume existența, categoria și valabilitatea permisului de conducere în cauză, precum și identitatea titularului acestuia.

Pentru preschimbarea reciprocă în Republica Franceză a permiselor de conducere moldovenești de categoria B, autoritatea competentă în Republica Moldova este:

Instituția Publică „Agenția Servicii Publice"
Adresa: MD-2002, municipiul Chișinău, str. Salcâmilor, 28.
Email: dimtcca@asp.gov.md.
Fax: +373 22 24 74 09.

În conformitate cu Nota verbală no 2024-0295724 din 12 iulie a Ministerului Europei și Afacerilor Externe, prezentul Acord intră în vigoare în prima zi a celei de-a doua luni de la primirea ultimei notificări privind îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea sa în vigoare. Data intrării în vigoare a Acordului va fi notificată, de prima Parte celei de-a doua Părți, prin canale diplomatice.

Republica Moldova notifică Republicii Franceze cu privire la orice modificare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative care ar putea afecta condițiile de preschimbare reciprocă a permiselor de conducere și, în special, îi transmite Republicii Franceze noile modele de permise de conducere care urmează să fie puse în circulație.

Ambasada Republicii Moldova în Republica Franceză folosește acest prilej pentru a reînnoi Ministerului Europei și Afacerilor Externe al Republicii Franceze asigurarea înaltei sale consideraţiuni.

Paris, 12 iulie 2024

Ministerului Europei și Afacerilor Externe al Republicii Franceze
Paris

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENT DOCUMENTE ȘI PETIȚII